

**شركة العربية للطيران ش.م.ع.
وشركاتها التابعة**

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
٣٠ يونيو ٢٠١٤

المحتويات	الصفحة
تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة	١
بيان المركز المالي الموجز الموحد	٢
بيان الدخل الموجز الموحد	٣
بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى الموجز الموحد	٤
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد	٥
بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد	٦
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة	٧ - ١٧

تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة العربية للطيران ش.م.ع.

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لشركة العربية للطيران ش.م.ع. ("الشركة") وشركاتها التابعة (يشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤، التي تتألف من:

- بيان المركز المالي الموجز الموحد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤؛
- بيان الدخل الموجز الموحد لفترتي الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهيتين في ٣٠ يونيو ٢٠١٤؛
- بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى الموجز الموحد لفترتي الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهيتين في ٣٠ يونيو ٢٠١٤؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤؛
- بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤؛ و
- إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية". بينما تنحصر مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاجنا حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات المستقلين للمنشأة". تنطوي أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية على استفسارات، بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فإن المراجعة لا تمكننا من الحصول على تأكيدات تجعلنا على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن التعرف عليها من خلال التدقيق. وبالتالي، فإننا لا نبدى رأياً تدقيقياً.

الاستنتاج

بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها، لم يسترِع انتباهنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

09 AUG 2014 KPMG

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد
محمد طارق
رقم التسجيل: ٧٩٣
دبي، الإمارات العربية المتحدة

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

بيان المركز المالي الموجز الموحد

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مُدققة) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدققة) ألف درهم	إيضاح	الموجودات
٤,٣٣٢,١٢٧	٤,٩٢٩,٥٧٧	٢	الموجودات غير المتداولة
٧٠٧,٩٨٧	٧٠٥,٣٧٣		الممتلكات والمعدات
١٦٢,٨٩٧	١٦٢,٥٢٢	٤	تفغات مقدمة لشراء طائرات جديدة
١,٠٩٢,٣٤٧	١,٠٩٤,٢٩٦		العقارات الاستثمارية
١٨٩,٤٧٤	١٩٨,٥٢٢	٢٠	الموجودات غير الملموسة
٨,٧٤٠	٧,٧٨٤		الشهرة التجارية
١١,٧٧٥	١١,٧٧٥		المصرفيات الموجلة
٧٧١,٠٢٩	٧١٧,١٥١	٩	تأمينات على طائرات مستأجرة
٣٢,٥٧٩	٤١,٨٩١		استثمارات متاحة للبيع
٥٥,٦٦٧	٤٨,٨١١	١٠	النعم المدينة التجارية والأخرى
٥٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	١١	استثمار في التلافات مشتركة وشركة زميلة
			استثمار طويل الأجل
٧,٤١٤,٦٢٢	٧,٩٦٧,٧٠٢		
			الموجودات المتداولة
١١,٧٣٠	١٤,٢٩٦		المخزون
٧٩,١١٤	٤٤,٧٠٦	١٤	المستحق من أطراف ذات علاقة
٤٩٨,١٦٩	٤٧٥,٦٥٠		النعم المدينة التجارية والأخرى
-	٣٦٧,٣٠٨		استثمار قصير الأجل
١,٣٩١,٠٦٦	١,٠٧٧,٣٦٠	١١	الأرصدة المصرفية والنقد
١,٩٨٠,٠٧٩	١,٩٧٩,٣٢٠		
٩,٣٩٤,٧٠١	٩,٩٤٧,٠٢٢		إجمالي الموجودات
=====	=====		
			المطلوبات وحقوق الملكية
٤٨,٠١١	٦٠,٦٧١		المطلوبات غير المتداولة
١٠٩,٨٣٥	١٥٣,٧٤٤		مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
١,٩٥١,٠٥٤	٢,٢٨١,٤٧٢	١٢	النعم الدائنة التجارية والأخرى
			التزامات عقود الإيجار التمويلية
٢,١٠٨,٩٠٠	٢,٤٩٥,٨٨٧		
			المطلوبات المتداولة
١٥,٥٤٣	١٣,٠٥٦	١٤	المستحق إلى أطراف ذات علاقة
٢٠٦,٥٢٠	٣٢٢,٤٧٢		إيرادات موجلة
٢٩١,٩٤٦	٣٩١,٩٣٤	١٠, ١١	قروض قصيرة الأجل
١,٠٩٩,٥٩١	١,٠٦٤,٠٢٨		النعم الدائنة التجارية والأخرى
١٧٦,٠١٨	١٩٠,٤٧٤	١٢	التزامات عقود الإيجار التمويلية
١,٧٠٩,٦١٨	١,٩٨١,٩٦٤		
٣,٨١٨,٥١٨	٤,٤٧٧,٨٥١		إجمالي المطلوبات
			حقوق الملكية
٤,٦٦٦,٧٠٠	٤,٦٦٦,٧٠٠	١٣	رأس المال
٢٦٤,٤١١	٢٦٤,٤١١		الاحتياطي القانوني
٢٠٧,٦٣٤	٢٠٧,٦٣٤		الاحتياطي العام
٧٠,٩٢٢	٦١,٩٢٨		احتياطي القيمة العادلة
٣٤٥,٥٩١	٢٤٨,١٧٠		الأرباح المحتجزة
٥,٥٥٥,٢٥٨	٥,٤٤٨,٨٤٣		حقوق الملكية المنسوبة إلى ملاكي الشركة
٢٠,٩٢٥	٢٠,٣٢٨		الحصص غير المسيطرة
٥,٥٧٦,١٨٣	٥,٤٦٩,١٧١		
=====	=====		
٩,٣٩٤,٧٠١	٩,٩٤٧,٠٢٢		إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية
=====	=====		

تشكل الإيضاحات المرفقة على الصفحات من ٧ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

09 AUG 2014

تم اعتماد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة من قبل مجلس الإدارة، وتم التصريح بإصدارها بتاريخ

المدير المالي

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

بيان الدخل الموجز الموحد (غير مدقق)
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		إيضاح
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١,٥١٨,٨٥٠	١,٧٤١,٦٥٦	٧٩٧,٠٤١	٩١٥,٠٤٧	الإيرادات
(١,٢٩٣,٥٨٨)	(١,٤٧٠,٤٠٤)	(٦٤٥,٩٧٦)	(٧٥٢,١٥٤)	التكاليف المباشرة
-----	-----	-----	-----	
٢٢٥,٢٦٢	٢٧١,٢٥٢	١٥١,٠٦٥	١٦٢,٨٩٣	إجمالي الأرباح
(٤٥,٦١١)	(١٠٣,٢٣١)	(٢١,٤٤٩)	(٦٩,٥٥٩)	المصروفات العمومية والإدارية
(٢٧,٩٢٥)	(٢٩,١١٦)	(١١,٩٨٧)	(١٦,٢٤٣)	مصروفات البيع والتسويق
٢٤,١٤٢	٢٩,٢٤١	١١,٠٨٩	١٤,٨١٨	إيرادات الفوائد من الودائع المصرفية
(٢٠,٩٤١)	(٢٦,٢١٩)	(١١,٩٣٢)	(١٩,٤٢٤)	تكاليف التمويل
٩,٩٨٣	٩,٧٦٧	٤,٠٤١	٦,٨٣٧	١٠ الحصة من أرباح ائتلافات مشتركة
(٣٠,٦٦١)	٩٥,٩٧٤	(٤٥,٢٠١)	٩٣,٤٤٨	١٥ إيرادات أخرى (صافي)
-----	-----	-----	-----	
١٣٤,٢٤٩	٢٤٧,٦٦٨	٧٥,٦٢٦	١٧٢,٧٧٠	أرباح الفترة
=====	=====	=====	=====	
١٢٦,١٧٤	٢٤٠,٩١٥	٧٠,٧٨١	١٦٩,٢٥٧	الأرباح منسوبة إلى:
٨,٠٧٥	٦,٧٥٣	٤,٨٤٥	٣,٥١٣	مالكي الشركة
-----	-----	-----	-----	الحصص غير المسيطرة
١٣٤,٢٤٩	٢٤٧,٦٦٨	٧٥,٦٢٦	١٧٢,٧٧٠	
=====	=====	=====	=====	
٠,٠٣	٠,٠٥	٠,٠٢	٠,٠٤	١٦ ربحية السهم الأساسية (بالدرهم)
=====	=====	=====	=====	

تشكل الإيضاحات المرفقة على الصفحات من ٧ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى الموجز الموحد (غير مدقق)
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		إيضاح
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١٣٤,٢٤٩	٢٤٧,٦٦٨	٧٥,٦٢٦	١٧٢,٧٧٠	أرباح الفترة
=====	=====	=====	=====	
الإيرادات الشاملة الأخرى:				
البنود التي تتم أو قد تتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسائر				
(١٢,٠٠٨)	٣,١٠٢	(٥,٨٢٨)	(٢١,٩٥٩)	٩
(الخسائر) / الأرباح من إعادة تقييم استثمارات متاحة للبيع احتياطي القيمة العادلة المعاد تصنيفه إلى الأرباح والخسائر من استبعاد استثمارات متاحة للبيع				
-	(١٢,٠٩٦)	-	(١٢,٠٩٦)	
-----	-----	-----	-----	
١٢٢,٢٤١	٢٣٨,٦٧٤	٦٩,٧٩٨	١٣٨,٧١٥	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
=====	=====	=====	=====	
إجمالي الإيرادات الشاملة المنسوبة إلى:				
مالكي الشركة				
١١٤,١٦٦	٢٣١,٩٢١	٦٤,٩٥٣	١٣٥,٢٠٢	
٨,٠٧٥	٦,٧٥٣	٤,٨٤٥	٣,٥١٣	الحصص غير المسيطرة
-----	-----	-----	-----	
١٢٢,٢٤١	٢٣٨,٦٧٤	٦٩,٧٩٨	١٣٨,٧١٥	
=====	=====	=====	=====	

تشكل الإيضاحات المرفقة على الصفحات من ٧ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

رأس المال ألف درهم	الاحتياطي القانوني ألف درهم	الاحتياطي العام ألف درهم	احتياطي القيمة العادلة ألف درهم	الأرباح المحتجزة ألف درهم	العائد لمالكي الشركة ألف درهم	الحصص غير المسيطرة ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
٤,٦٦٦,٧٠٠	٢٢٢,٣٣٧	١٦٥,٥٦٠	٣٨,٦٧٢	٣٣٥,٦٦٩	٥,٤٢٨,٩٣٨	١١,٧٠٥	٥,٤٤٠,٦٤٣
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣ (مدقق)							
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة (غير مدقق)							
-	-	-	-	١٢٦,١٧٤	١٢٦,١٧٤	٨,٠٧٥	١٣٤,٢٤٩
-	-	-	(١٢,٠٠٨)	-	(١٢,٠٠٨)	-	(١٢,٠٠٨)
-	-	-	(١٢,٠٠٨)	١٢٦,١٧٤	١١٤,١٦٦	٨,٠٧٥	١٢٢,٢٤١
إجمالي الإيرادات الشاملة							
المعاملات مع المالكين، المسجلة مباشرة ضمن حقوق الملكية (غير مدقق)							
-	-	-	-	(٣٢٦,٦٦٩)	(٣٢٦,٦٦٩)	(٤,٩٠٠)	(٣٣١,٥٦٩)
-	-	-	-	-	-	(٣٤٢)	(٣٤٢)
٤,٦٦٦,٧٠٠	٢٢٢,٣٣٧	١٦٥,٥٦٠	٢٦,٦٦٤	١٣٥,١٧٤	٥,٢١٦,٤٣٥	١٤,٥٣٨	٥,٢٣٠,٩٧٣
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير مدقق)							
٤,٦٦٦,٧٠٠	٢٦٤,٤١١	٢٠٧,٦٣٤	٧٠,٩٢٢	٣٤٥,٥٩١	٥,٥٥٥,٢٥٨	٢٠,٩٢٥	٥,٥٧٦,١٨٣
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤ (مدقق)							
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة (غير مدقق)							
-	-	-	-	٢٤٠,٩١٥	٢٤٠,٩١٥	٦,٧٥٣	٢٤٧,٦٦٨
-	-	-	(٨,٩٩٤)	-	(٨,٩٩٤)	-	(٨,٩٩٤)
-	-	-	(٨,٩٩٤)	٢٤٠,٩١٥	٢٣١,٩٢١	٦,٧٥٣	٢٣٨,٦٧٤
إجمالي الإيرادات الشاملة							
المعاملات مع المالكين، المسجلة مباشرة ضمن حقوق الملكية (غير مدقق)							
-	-	-	-	(٣٣٨,٣٣٦)	(٣٣٨,٣٣٦)	(٧,٣٥٠)	(٣٤٥,٦٨٦)
٤,٦٦٦,٧٠٠	٢٦٤,٤١١	٢٠٧,٦٣٤	٦١,٩٢٨	٢٤٨,١٧٠	٥,٤٤٨,٨٤٣	٢٠,٣٢٨	٥,٤٦٩,١٧١
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدقق)							

تشكل الإيضاحات المرفقة على الصفحات من ٧ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق)

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		إيضاح
٢٠١٤	٢٠١٣	
ألف درهم	ألف درهم	
الأنشطة التشغيلية		
أرباح الفترة		
تسويات لـ:		
الاستهلاك للممتلكات والمعدات		
الاستهلاك للعقارات الاستثمارية		
إطفاء مصروفات مؤجلة		
الأرباح من التقييم العادل لاستثمار في ائتلاف مشترك مستحوذ عليه		
أرباح من استبعاد استثمارات متاحة للبيع		
مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين		
(أرباح)/ خسائر غير محققة من أدوات مالية مشتقة		
الحصة من أرباح ائتلافات مشتركة		
إيرادات الفوائد من الودائع المصرفية		
إيرادات توزيعات الأرباح		
٢٤٧,٦٦٨	١٣٤,٢٤٩	
١٣٧,٨٧١	١٠٤,٥٣٥	٧
٣٧٥	٣٧٥	
١,١٥٨	٢,٦٩٢	
(٤,٦١٤)	-	٢٠
(١٢,٠٩٦)	-	١٥
١٤,٦٧٥	٦,٧٦٣	
(٣٦,٧٨٧)	٤٥,٧٦٥	
(٩,٧٦٧)	(٩,٩٨٣)	
(٢٩,٢٤١)	(٢٤,١٤٢)	
(٢٤٤)	-	
٣٠٨,٩٩٨	٢٦٠,٢٥٤	
التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغيرات في رأس المال العامل		
التغيرات في:		
- الذمم المدينة التجارية والأخرى		
- المخزون		
- المستحق من أطراف ذات علاقة		
- الذمم الدائنة التجارية والأخرى		
- الإيرادات المؤجلة		
- المستحق إلى أطراف ذات علاقة		
تعويضات نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين		
٥٣,٨٥٧	(٥٢,٩١٤)	
(٢,٥٦٦)	(٢,٣٨٤)	
٣٤,٤٠٨	(١,٥٢٣)	
٨٥,٩٩٠	٨٠,١٥٩	
١١٥,٩٥٢	٥٠,٣٢٧	
(٢,٤٨٧)	(١٢,٤٧٤)	
(٢,٣٤٢)	(٩٢١)	
٥٩١,٨١٠	٣٢٠,٥١٩	
صافي النقد من الأنشطة التشغيلية		
الأنشطة الاستثمارية		
حيازة ممتلكات ومعدات		
دفعات مقدمة لطائرات جديدة		
دفعات مقابل مصروفات مؤجلة		
متحصلات من بيع استثمارات متاحة للبيع		
توزيعات الأرباح المستلمة من ائتلافات مشتركة		
استحواذ مرحلي على شركة تابعة، صافي		
حيازة موجودات غير ملموسة		
دفعات مقابل التأمينات على طائرات مستأجرة		
التغير في الودائع الثابتة والودائع الهامشية		
إيرادات الفوائد من الودائع المصرفية		
استثمارات قصير الأجل تم تنفيذها		
٥٢,٢١٨	(٨٧,٥٠٤)	
(٢٤٠,٦٥٦)	(٥٧,١١٠)	
(٢٠٢)	(٩٥٣)	
٥٦,٩٨٠	-	٩
١٠,٠٠٠	٢٤,٧٦٣	١٠
(١,٣٩٥)	-	٢٠
(٥٥٢)	-	
-	٤,٠٣٤	
٥٥٩,١٢٧	٤٦٤,٨٠٠	
٢٩,٢٤١	٢٤,١٤٢	
(٣٦٧,٣٠٨)	(١٨٣,٦٦٠)	
(٦,٩٨٣)	١٨٨,٥١٢	
صافي النقد (المستخدم في)/ من الأنشطة الاستثمارية		
الأنشطة التمويلية		
توزيعات الأرباح المدفوعة إلى الحصص غير المسيطرة		
توزيعات الأرباح المدفوعة إلى مالكي الشركة		
دفعات مقابل التزامات عقود إيجار تمويلية		
توزيعات الأرباح المستلمة		
٧,٣٥٠	(٤,٩٠٠)	
(٣٣٨,٣٣٦)	(٢٢٦,٦٦٩)	
(٩٣,٩٤٨)	(١٦٩,٠٣٧)	
٢٤٤	-	
(٤٣٩,٣٩٠)	(٥٠٠,٦٠٦)	
١٤٥,٤٣٧	٨,٤٢٥	
(١٨,١٠٤)	٩٣,٥١١	
١٢٧,٣٣٣	١٠١,٩٣٦	
صافي النقد (المستخدم في) الأنشطة التمويلية		
صافي الزيادة في النقد وما يعادله		
النقد وما يعادله في بداية الفترة		
النقد وما يعادله في نهاية الفترة		
فيما يلي تفاصيل النقد وما يعادله:		
الأرصدة المصرفية والنقد		
ودائع ثابتة تستحق بعد ثلاثة أشهر		
ودائع هامشية تستحق بعد ثلاثة أشهر		
١١	٨٥٠,٤٠٠	
(٦٩٧,٤٠٥)	(٧٤٦,٠٢٢)	
(٢,٥٥٣)	(٢,٤٤٢)	
٤٢٧,٤٠٢	١٠١,٩٣٦	
(٣٠٠,٠٦٩)	-	١-١١
١٢٧,٣٣٣	١٠١,٩٣٦	
سحب مصرفي على المكشوف		

تشكل الإيضاحات المرفقة على الصفحات من ٧ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

١ معلومات حول الشركة

تأسست شركة العربية للطيران ش.م.ع. ("الشركة") بتاريخ ١٩ يونيو ٢٠٠٧ كشركة مساهمة عامة بموجب القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته). تزاوّل الشركة نشاطها في دولة الإمارات العربية المتحدة بموجب الرخصة التجارية الصادرة عن دائرة التنمية الاقتصادية لحكومة الشارقة وبموجب شهادة تشغيل جوي رقم (ايه سي ٢) الصادرة من الهيئة العامة للطيران المدني، دولة الإمارات العربية المتحدة.

إن أسهم الشركة العادية مدرجة في سوق دبي المالي، دولة الإمارات العربية المتحدة.

إن عنوان المكتب المسجل للشركة هو ص.ب ٨، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة.

تتألف المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ ولفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ من الشركة وشركاتها التابعة (يشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة") بالإضافة إلى حصص المجموعة في الشركات الزميلة والشركات الخاضعة لسيطرة مشتركة.

تتمثل الأنشطة المرخص بها للمجموعة في النقل الجوي التجاري الدولي، وتجارة الطائرات، وتأجير الطائرات، وتجارة قطع غيار الطائرات، وكالات السفر والسياحة، والفنادق، وتأجير الشقق الفندقية، ومكاتب التمثيل لشركات الطيران، ونقل المسافرين، وخدمات الشحن، وكلاء الشحن الجوي، وخدمات نقل الوثائق، والتدريب على الطيران وإصلاح وصيانة الطائرات.

فيما يلي نسبة ملكية المجموعة في مختلف شركاتها التابعة وانتلافاتها المشتركة وشركاتها الزميلة وأنشطتها الرئيسية:

الاسم	حصة الملكية القانونية	دولة التأسيس	الأنشطة الرئيسية
٢٠١٤	٢٠١٣		
الشركات التابعة			
مقر العالم للسفریات ذ.م.م. وشركاتها التابعة:	٥١٪	الإمارات العربية المتحدة	السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن.
مقر العالم للسفریات ذ.م.م.	١٠٠٪	قطر	السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن.
شركة مقر العالم للسفریات المحدودة	١٠٠٪	المملكة العربية السعودية	السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن.
مقر العالم للسفریات ذ.م.م. (*)	١٠٠٪	الكويت	السفر والسياحة.
إنفورميشن سيستمز أسوسييتس (المنطقة الحرة)، الإمارات العربية المتحدة (راجع إيضاح ٢٠)	١٠٠٪	الإمارات العربية المتحدة	خدمات تكنولوجيا المعلومات لقطاع الطيران.
أكشن للضيافة (*)	١٠٠٪	الإمارات العربية المتحدة	خدمات الضيافة والسياحة وإدارة وتشغيل المطاعم والفنادق.
الشركات الخاضعة لسيطرة مشتركة			
شركة ألفا لخدمات الطيران، الإمارات العربية المتحدة (ذ.م.م.)	٥٠٪	الإمارات العربية المتحدة	تقديم خدمات الوجبات الغذائية للرحلات الجوية والخدمات الإضافية لشركة العربية للطيران ش.م.ع.
شركة الشارقة لخدمات الطيران (ذ.م.م.)	٥٠٪	الإمارات العربية المتحدة	تقديم الخدمات الأرضية للطائرات وخدمات المسافرين وخدمات الشحن في مطار الشارقة الدولي.
شركة العربية للطيران - مصر (ش.م.م.)	٥٠٪	مصر	النقل الجوي التجاري الدولي.
الشركة الزميلة			
العربية للطيران المغرب، اس. ايه.	٤٠٪	المغرب	النقل الجوي التجاري الدولي

(*) تم تأسيسها في الفترة الحالية.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

٢ أساس الإعداد

١-٢ بيان التوافق

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية". لا تشمل المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على كافة المعلومات اللازمة للبيانات المالية الموحدة السنوية الكاملة التي تم إعدادها وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، ويتعين قراءتها جنباً إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة السنوية للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

٢-٢ أساس القياس

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على أساس التكلفة التاريخية، باستثناء الأدوات المالية المشتقة والاستثمارات المتاحة للبيع، التي يتم قياسها بالقيمة العادلة في بيان المركز المالي.

٣-٢ العملة الرسمية وعملة العرض

يتم عرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة ("الدراهم الإماراتي")، وهو العملة الرسمية للمجموعة.

٣ السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المطبقة من قبل المجموعة عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة متوافقة مع تلك السياسات المطبقة من قبل المجموعة عند إعداد بياناتها المالية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ باستثناء المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة المطبقة من قبل المجموعة على النحو المبين في الإيضاح ٤.

٤ تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة المطبقة والتي ليس لها تأثير مادي على المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

تم تطبيق معايير التقارير المالية الدولية المعدلة التالية عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. لم يكن لتطبيق هذه المعايير المعدلة أي تأثير مادي على المبالغ المعلنة للفترة الحالية والسابقة إلا أنها قد تؤثر على احتساب المعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

- التعديلات على المعيار رقم ١٠ من معايير التقارير المالية الدولية: البيانات المالية الموحدة - تعديلات تتعلق بالمشآت الاستثمارية
- التعديلات على المعيار رقم ١٢ من معايير التقارير المالية الدولية: الإفصاح عن الحصص في المشآت الأخرى - تعديلات تتعلق بالمشآت الاستثمارية
- التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧: البيانات المالية المنفصلة (المعدل في ٢٠١١) - تعديلات تتعلق بالمشآت الاستثمارية
- التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢: الأدوات المالية: العرض - تعديلات تتعلق بمقاصة الموجودات والمطلوبات
- التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦: انخفاض قيمة الموجودات - تعديلات ناتجة عن الإفصاحات عن القيمة القابلة للاسترداد للموجودات غير المالية
- التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩: الأدوات المالية: الاعتراف والقياس - تعديلات تتعلق باستبدال الأدوات المشتقة

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

٤ تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة (تابع)

المعايير الجديدة والمعدلة الصادرة ولكن لم يتم تطبيقها بعد

لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر للمعايير الجديدة والمعدلة التالية التي صدرت ولكن لم تسري بعد:

تسري على الفترات السنوية
التي تبدأ في أو بعد

معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

- ١ يوليو ٢٠١٤ • التعديلات على المعيار رقم ٢ من معايير التقارير المالية الدولية: السداد على أساس الأسهم - تعريف "شرط الاستحقاق"
- ١ يوليو ٢٠١٤ • التعديلات على المعيار رقم ٣ من معايير التقارير المالية الدولية: دمج الأعمال - احتساب الثمن المشروط واستثناء الائتلافات المشتركة من نطاق المعيار
- ١ يوليو ٢٠١٤ • التعديلات على المعيار رقم ١٣ من معايير التقارير المالية الدولية: قياس القيمة العادلة - نطاق استثناء المحافظ
- ١ يوليو ٢٠١٤ • التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦: الممتلكات والآلات والمعدات - إعادة بيان تناسبي للاستهلاك المتراكم فيما يتعلق بإعادة التقييم
- ١ يوليو ٢٠١٤ • التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩: امتيازات الموظفين - تم التعديل لإيضاح المتطلبات المتعلقة بكيفية ربط المساهمات من الموظفين أو الأطراف الأخرى المرتبطة بالخدمة بفترة الخدمة
- ١ يوليو ٢٠١٤ • التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤: الإفصاحات حول الأطراف ذات العلاقة - منشآت إدارية
- ١ يوليو ٢٠١٤ • التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨: الموجودات غير الملموسة - إعادة بيان تناسبي للاستهلاك المتراكم فيما يتعلق بإعادة التقييم
- ١ يوليو ٢٠١٤ • التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠: العقارات الاستثمارية - العلاقة المتداخلة بين المعيار رقم ٣ من معايير التقارير المالية الدولية والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠
- ١ يناير ٢٠١٧ • المعيار رقم ١٥ من معايير التقارير المالية الدولية: الإيرادات من العقود مع العملاء - نموذج يقوم على خمسة أسس للاعتراف والإفصاح عن الإيرادات، بحيث يتم تطبيقه على كافة العقود مع العملاء

لا تزال الإدارة تباشر أعمال تقييم تأثير هذه المعايير الجديدة والمعدلة كما في تاريخ إصدار هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

٥ التقديرات والأحكام المحاسبية

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي رقم ٣٤ يتطلب من الإدارة وضع الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

إن الأحكام الهامة الموضوعية من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية للشك في صحة التقديرات هي نفسها التي تم تطبيقها عند إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

٦ إدارة المخاطر المالية

إن أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية لدى المجموعة تتوافق مع تلك الأهداف والسياسات المفصّل عنها في البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

٧ الممتلكات والمعدات

الإضافات والاستبعادات والاستهلاك (غير مدققة)

خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤، استحوذت المجموعة على ممتلكات ومعدات بمبلغ ٧٣٥,٥ مليون درهم (فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣: ٥٥٣,٣ مليون درهم).

بلغ الاستهلاك المحمل على الممتلكات والمعدات للفترة الحالية ١٣٧,٩ مليون درهم (فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣: ١٠٤,٥ مليون درهم).

٨ العقارات الاستثمارية

تتألف العقارات الاستثمارية من مبنى تم إنشاؤه من قبل المجموعة على قطعة أرض مجاورة لمطار الشارقة الدولي والممنوحة من حكومة الشارقة ومبنى شقق سكنية قيد الإنشاء يقع في إمارة دبي، الإمارات العربية المتحدة.

٩ الاستثمارات المتاحة للبيع

٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة) ألف درهم	
١٥,٢٦٠	١٦,٣٥٨	مدرجة
٧٠١,٨٩١	٧٥٤,٦٧١	غير مدرجة
-----	-----	
٧١٧,١٥١	٧٧١,٠٢٩	
=====	=====	
٣٤٩,٨٣٧	٤٠٣,٧١٥	داخل الإمارات العربية المتحدة
٣٦٧,٣١٤	٣٦٧,٣١٤	خارج الإمارات العربية المتحدة
-----	-----	
٧١٧,١٥١	٧٧١,٠٢٩	
=====	=====	
٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة) ألف درهم	
٧٧١,٠٢٩	٧٣٨,٧٧٩	في ١ يناير
(٥٦,٩٨٠)	-	الاستثمارات المستبعدة خلال الفترة
٣,١٠٢	٣٢,٢٥٠	التغير في القيمة العادلة
-----	-----	
٧١٧,١٥١	٧٧١,٠٢٩	
=====	=====	

فيما يلي الحركة خلال الفترة:

تم الأخذ بالاعتبار أسعار السوق كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ عند احتساب القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع والمدرجة في سوق الأوراق المالية.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

١٠ الاستثمار في الائتلافات المشتركة والشركة الزميلة

يلخص الجدول التالي المعلومات المالية الهامة للائتلافات المشتركة والشركة الزميلة، كما يطابق بين المعلومات المالية الملخصة والقيمة الدفترية لحصة المجموعة في أهم الائتلافات المشتركة والشركة الزميلة.

الشارقة لخدمات الطيران		ألفا لخدمات الطيران		نسبة الملكية
٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	
(مدققة)	(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١٢٧,٧٧٦	١٤٦,٢٣٢	٣٦,٥٥٦	٤٧,١٥٥	الموجودات
(٤٨,١٥٨)	(٦٩,٠٦٥)	(١٨,٤٢١)	(٣١,٣٣٩)	المطلوبات
٧٩,٦١٨	٧٧,١٦٧	١٨,١٣٥	١٥,٨١٦	صافي الموجودات
=====	=====	=====	=====	
٣٩,٨٠٩	٣٨,٥٨٤	٩,٠٦٨	٧,٩٠٨	حصة المجموعة من صافي الموجودات كما هو مبين في بيان المركز المالي الموحد
٢٠,٣١٠	١٧,٥٤٩	١٥,١٣٥	٢,٣١٩	أرباح الفترة/ السنة
١٠,١٥٥	٨,٧٧٥	٧,٥٦٨	١,١٦٠	حصة المجموعة من أرباح الفترة/ السنة
(٢١,٠٠٠)	(١٠,٠٠٠)	(٧,٥٢٦)	-	توزيعات الأرباح النقدية المستلمة من قبل المجموعة
=====	=====	=====	=====	

١١ الأرصدة المصرفية والنقد

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	الأرصدة المصرفية والنقد:
(مدققة)	(غير مدققة)	
ألف درهم	ألف درهم	
١٥٩,١٥٦	٤١٧,٩٦٥	- حسابات جارية
٢١,٢٦٠	٥,٩٣٥	- ودائع تحت الطلب
١,٢٥٦,٦٠٨	٦٩٧,٤٠٥	- ودائع ثابتة
٢,٤٧٧	٢,٥٥٣	- ودائع هامشية
١,٤٣٩,٥٠١	١,١٢٣,٨٥٨	إجمالي الأرصدة المصرفية
١,٥٦٥	٣,٥٠٢	النقد في الصندوق
١,٤٤١,٠٦٦	١,١٢٧,٣٦٠	إجمالي الأرصدة المصرفية والنقد
(٥٠,٠٠٠)	(٥٠,٠٠٠)	ناقصاً: استثمار طويل الأجل
١,٣٩١,٠٦٦	١,٠٧٧,٣٦٠	الإجمالي
=====	=====	

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

١١ الأرصدة المصرفية والنقد (تابع)

١-١١ القروض قصيرة الأجل

٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
(غير مدققة)	(مدققة)
ألف درهم	ألف درهم
٣٠٠,٠٦٩	٢٠٠,٠٨٥
٩١,٨٦٥	٩١,٨٦١
-----	-----
٣٩١,٩٣٤	٢٩١,٩٤٦
=====	=====

السحب المصرفي على المكشوف
تسهيل تمويل من مورد

١٢ التزامات عقود الإيجار التمويلية

قامت المجموعة بإبرام اتفاقية إيجار مع طرف آخر لتمويل شراء ٢٣ طائرة. تمتد فترة عقد الإيجار لـ ١٢ عاماً. يتم ضمان التزامات عقود الإيجار التمويلية من خلال ٢٣ طائرة مستأجرة (٢٠١٣: ١٩ طائرة مستأجرة).

تخضع اتفاقيات الإيجار إلى بعض التعهدات المالية والتشغيلية بما في ذلك الالتزام بمختلف القوانين والقيود على التأجير من الباطن والغطاء التأميني والحفاظ على إجمالي نسبة الدين إلى حقوق الملكية.

١٣ رأس المال

٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
(غير مدققة)	(مدققة)
ألف درهم	ألف درهم
٤,٦٦٦,٧٠٠	٤,٦٦٦,٧٠٠
=====	=====

رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل
(٤,٦٦٦,٧٠٠ ألف سهماً بقيمة ١ درهم للسهم الواحد)

١٤ معاملات الأطراف ذات العلاقة

تقوم المجموعة في سياق الأعمال الاعتيادية بالدخول في معاملات مع شركات أعمال أخرى تقع في نطاق تعريف الأطراف ذات العلاقة المتضمن في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤.

فيما يلي المعاملات التي قامت بها المجموعة مع الأطراف ذات العلاقة وفقاً للشروط المتفق عليها من قبل الإدارة:

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٣٩,٨٠٥	٣٣,٦٩٦	١٩,٧٢٣	١٥,١٦٥
٣,٧٤٣	٤,٣٥٦	٢,٠٥٦	٢,٦٥٥
٥٣,٥٢٠	١٦,١٠٤	٢٧,٤٥٥	٨,٧٩٠
٢,٤٧٨	٣,٨٠١	١,٢٤٢	١,٩٣١
=====	=====	=====	=====

إيرادات الإيجار من الطائرات المؤجرة لشركة
زميلة وانتلاف مشترك
أتعاب الإدارة
مصروفات معاد تحميلها من قبل أطراف ذات علاقة
الإيرادات من أطراف ذات علاقة

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

١٤ معاملات الأطراف ذات العلاقة (تابع)

٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
(غير مدققة)	(مدققة)
ألف درهم	ألف درهم
٣٥,٣٤٩	٧٧,٤٨٥
٩,٣٥٧	١,٦٢٩
-----	-----
٤٤,٧٠٦	٧٩,١١٤
=====	=====

المستحق من أطراف ذات علاقة

المبالغ المستحقة من شركة زميلة وائتلاف مشترك - صافي (١)
أخرى

(١) بعد خصم مخصص بمبلغ ٢٥ مليون درهم مسجل في الفترة الحالية.

٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
(غير مدققة)	(مدققة)
ألف درهم	ألف درهم
-	١٤,٣٦٣
١٣,٠٥٦	١,١٨٠
-----	-----
١٣,٠٥٦	١٥,٥٤٣
=====	=====

المستحق إلى أطراف ذات علاقة

الشارقة لخدمات الطيران
أخرى

١٥ الإيرادات الأخرى (صافي)

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
(٤٥,٧٦٥)	٣٦,٧٨٧	(٥٤,٦٩٢)	٥٢,٩٩٥
٣,٧٤٣	٤,٣٥٦	٢,٠٥٦	٢,٦٥٥
-	٤,٦١٤	-	-
٢,٣٣٢	١,٩٩٨	١,٠٥٥	١,٠٣٤
-	١٢,٠٩٦	-	١٢,٠٩٦
٩,٠٢٩	٣٦,١٢٣	٦,٣٨٠	٢٤,٦٦٨
-----	-----	-----	-----
(٣٠,٦٦١)	٩٥,٩٧٤	(٤٥,٢٠١)	٩٣,٤٤٨
=====	=====	=====	=====

الأرباح/ (الخسائر) غير المحققة من أدوات مالية مشتقة
أتعاب الإدارة (راجع الإيضاح ١٤)
الأرباح من التقييم العادل لاستثمار في ائتلاف مشترك تم الاستحواذ عليه خلال الفترة (راجع الإيضاح ٢٠)
عمولة التأمين
أرباح من استبعاد استثمارات متاحة للبيع
أخرى

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

١٦ ربحية السهم الأساسية

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	
١٢٦,١٧٤	٢٤٠,٩١٥	٧٠,٧٨١	١٦٩,٢٥٧	الأرباح المنسوبة لمالكي الشركة (بالألف درهم)
=====	=====	=====	=====	
٤,٦٦٦,٧٠٠	٤,٦٦٦,٧٠٠	٤,٦٦٦,٧٠٠	٤,٦٦٦,٧٠٠	عدد الأسهم (بالألف)
=====	=====	=====	=====	
٠.٠٣	٠.٠٥	٠.٠٢	٠.٠٤	ربحية السهم الأساسية (بالدرهم)
=====	=====	=====	=====	

١٧ التزامات عقود إيجار الطائرات التشغيلية

(أ) حيثما تكون المجموعة هي المستأجر:

٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
(غير مدققة)	(مدققة)	
ألف درهم	ألف درهم	
٨٤,١٥٩	١١٥,٨٢٥	خلال سنة واحدة
٢٤,٨٤٦	٥٩,٢٤١	من سنتين إلى خمس سنوات
-----	-----	
١٠٩,٠٠٥	١٧٥,٠٦٦	
=====	=====	

(ب) حيثما تكون المجموعة هي المؤجر:

٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
(غير مدققة)	(مدققة)	
ألف درهم	ألف درهم	
٤٦,٢٠٧	٤٣,٨١٩	خلال سنة واحدة
٢٩,١٨٨	٢٤,٤٢٢	من سنتين إلى خمس سنوات
-----	-----	
٧٥,٣٩٥	٦٨,٢٤١	
=====	=====	

١٨ الالتزامات الطارئة

٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
(غير مدققة)	(مدققة)	
ألف درهم	ألف درهم	
٣٤,٠٣٦	٣٤,٠٣٦	خطابات اعتماد
٢٨,٦٨٤	٢٥,٤٥٣	خطابات ضمان
=====	=====	

تتألف خطابات الاعتماد بصورة أساسية من خطابات اعتماد مصدرة إلى مؤجري الطائرات عوضاً عن إيداع تأمينات مقابل الطائرات المستأجرة.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

١٩ الارتباطات الرأسمالية

قامت المجموعة بإبرام الارتباطات الرأسمالية التالية:

٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة) ألف درهم
٥,٢٤٩,٨٨١	٦,٤٦٥,١٦٧
=====	=====
١,٤٢٢,٨٠٧	١,٤٢٢,٨٠٧
=====	=====

المصرح بها والمتعاقد عليها:
أسطول طائرات

المصرح بها ولم يتم التعاقد عليها:
أسطول طائرات

٢٠ الاستحواذ على شركة تابعة

في ٢٥ فبراير ٢٠١٤، استحوذت المجموعة على ٤٩٪ من أسهم وحقوق التصويت في شركة إنفورميشن سيستمز أسوسييتس (الخاصة) ليمتد. ترتب على هذا الاستحواذ زيادة حصة المجموعة في شركة إنفورميشن سيستمز أسوسييتس ليمتد من ٥١٪ إلى ١٠٠٪، وبذلك سيطرت المجموعة على هذه الشركة. كانت إنفورميشن سيستمز أسوسييتس ليمتد انتكافاً مشتركاً فيما سبق، وكان يتم احتسابها كشركة مستثمر بها وفقاً لحقوق الملكية.

ترتب على إعادة قياس القيمة العادلة لحصة المجموعة القائمة البالغة ٥١٪ في إنفورميشن سيستمز أسوسييتس ليمتد أرباح بمبلغ ٤,٦١٤ ألف درهم. لقد تم إدراج هذا المبلغ ضمن الإيرادات الأخرى (انظر الإيضاح ١٦).

تم الاعتراف بالشهرة التجارية الناتجة عن الاستحواذ كما يلي:

ألف درهم	
١٠,٧٩٧	التمن النقدي
١١,٢٣٨	القيمة العادلة للحصة المحتفظ بها سابقاً في إنفورميشن سيستمز أسوسييتس ليمتد

٢٢,٠٣٥	إجمالي الثمن المحول
(١٢,٩٨٧)	ناقصاً: القيمة العادلة لصافي الموجودات القابلة للتحديد التي تم الاستحواذ عليها (١)

٩,٠٤٨	الشهرة التجارية
=====	

(١) تم تسجيل موجودات ومطلوبات إنفورميشن سيستمز أسوسييتس ليمتد بقيمتها الدفترية. تقوم الإدارة حالياً بتقييم القيمة العادلة لصافي الموجودات القابلة للتحديد التي تم الاستحواذ عليها، وسوف يتم إجراء أية تعديلات لازمة على صافي الموجودات والشهرة التجارية خلال فترة القياس البالغة سنة واحدة كما يجيز المعيار رقم ٣ من معايير التقارير المالية الدولية.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

٢١ معلومات حول القطاعات

لدى المجموعة قطاعين معلنين بشكل عام كما هو موضح أدناه، وهما يمثلان وحدات الأعمال الاستراتيجية للمجموعة. تزاوّل وحدات الأعمال الاستراتيجية للمجموعة أعمالها في عدة قطاعات، وتتم إدارتها بصورة منفصلة حيث تقتضي استراتيجيات مختلفة. فيما يلي ملخص حول عمليات كل قطاع من القطاعات المعلنة لدى المجموعة:

الطيران تتضمن النقل الجوي التجاري الدولي، وإيجار الطائرات، وتأجير الطائرات، ونقل المسافرين، وخدمات الشحن، والتدريب على الطيران وإصلاح وصيانة الطائرات.

القطاعات الأخرى تتضمن كالات السفر والسياحة، والفنادق، وتأجير الشقق الفندقية، ومكاتب التمثيل لشركات الطيران، وخدمات نقل الوثائق.

النمط الأساسي للتقارير - قطاعات الأعمال

فترة الستة أشهر المنتهية في
٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدققة)

الإجمالي ألف درهم	المحذوفات ألف درهم	القطاعات أخرى ألف درهم	الطيران ألف درهم
الإيرادات			
١,٧٤١,٦٥٦	-	٧٩,٠٥٤	١,٦٦٢,٦٠٢
-	(٣,٢٧٥)	٣,٢٧٥	-
-----	-----	-----	-----
١,٧٤١,٦٥٦	(٣,٢٧٥)	٨٢,٣٢٩	١,٦٦٢,٦٠٢
=====	=====	=====	=====
النتائج			
٢٢٨,٧٠٢	-	٣٢,٣٧٩	١٩٦,٣٢٣
٩,٧٦٧			
(٢٦,٢١٩)			
٣٥,٤١٨			

٢٤٧,٦٦٨			
=====			
أرباح الفترة			
معلومات أخرى			
الإضافات إلى الممتلكات والمعدات			
٧٣٥,٥٢٤	-	٨,٠١١	٧٢٧,٥١٣
١٣٩,٤٠٤	-	١,٦١١	١٣٧,٧٩٣
٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدققة)			
الموجودات			
٧,٩٤٧,٠٠٢	(٧٤,٤٨٧)	١٨٨,١١٠	٧,٨٣٣,٣٧٩
-----	-----	-----	-----
٢,٠٠٠,٠٢٠			

٩,٩٤٧,٠٢٢			
=====			
المطلوبات			
٤,٤٧٧,٨٥١	(٧٤,٤٨٧)	٧٨,٥١٦	٤,٤٧٣,٨٢٢
=====	=====	=====	=====

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

٢١ معلومات حول القطاعات (تابع)

النمط الأساسي للتقارير - قطاعات الأعمال (تابع)

الإجمالي ألف درهم	المحذوفات ألف درهم	القطاعات أخرى ألف درهم	الطيران ألف درهم	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير مدققة)
١,٥١٨,٨٥٠	-	٥٦,٩٥١	١,٤٦١,٨٩٩	الإيرادات
-	(٥,١٧٦)	٤,٣٥٣	٨٢٣	مبيعات خارجية
-----	-----	-----	-----	المبيعات فيما بين القطاعات
١,٥١٨,٨٥٠	(٥,١٧٦)	٦١,٣٠٤	١,٤٦٢,٧٢٢	إجمالي الإيرادات
=====	=====	=====	=====	
١١٦,٧٣٧	-	٢٨,٠٧٤	٨٨,٦٦٣	النتائج
٩,٩٨٣				نتائج القطاع
(٢٠,٩٤١)				الحصة من أرباح شركات مستثمر بها
				وفقاً لحقوق الملكية
٢٨,٤٧٠				تكلفة التمويل
-----				إيرادات الفوائد من الودائع المصرفية
١٣٤,٢٤٩				وإيرادات أخرى
=====				أرباح الفترة
٥٥٤,٢٤٥	-	١,٠٧٢	٥٥٣,١٧٣	معلومات أخرى
١٠٧,٦٠٢	-	٥٧٠	١٠٧,٠٣٢	الإضافات إلى الممتلكات والمعدات
				والمصروفات المؤجلة
				الاستهلاك والإطفاء
				٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة)
٧,١٧٩,٢٠٢	(٤٥,٨٧٢)	١٥٤,٤٢٧	٧,٠٧٠,٦٤٧	الموجودات
-----	-----	-----	-----	موجودات القطاع
٢,٢١٥,٤٩٩				موجودات المجموعة غير المخصصة

٩,٣٩٤,٧٠١				إجمالي الموجودات
=====				
٣,٨١٨,٥١٨	(٤٥,٨٧٢)	٥١,٨٥٥	٣,٨١٢,٥٣٥	المطلوبات
=====	=====	=====	=====	مطلوبات القطاع

يتم تحميل المبيعات فيما بين القطاعات وفقاً للأسعار السائدة في السوق.

إن السياسات المحاسبية للقطاعات التي يتم إعداد تقارير بشأنها هي نفس السياسات المحاسبية الخاصة بالمجموعة والمبينة في الإيضاح ٣ من البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ. تتمثل نتائج القطاع في الأرباح التي يحققها كل قطاع دون الأخذ بالاعتبار الحصة من أرباح/ (خسائر) الشركات المستثمر بها وفقاً لحقوق الملكية وتكلفة التمويل والأرباح من الودائع المصرفية والإيرادات الأخرى. لا تتضمن موجودات القطاع الودائع الثابتة والاستثمارات المتاحة للبيع والعقارات الاستثمارية والاستثمارات في الائتلافات المشتركة والشركة الزميلة والاستثمار قصير الأجل. تم تخصيص الشهرة التجارية والموجودات غير الملموسة ضمن قطاع الطيران.

٢٢ توزيعات الأرباح

خلال الاجتماع السنوي للجمعية العمومية الذي عقد بتاريخ ١٦ مارس ٢٠١٤، وافق المساهمون على توزيعات أرباح نقدية بمبلغ ٣٢٨,٣٣٥,٧٥٠ درهم بواقع ٧,٢٥ فلس للسهم الواحد. تم دفع توزيعات الأرباح خلال الفترة الحالية.